

선거구 개편 시민 의견 수렴

의견서 제출 마감은 8월 8일 목요일 오후 4시까지입니다.

오uckland 시의회는 6년마다 시민 참여를 위한 대표성 구조가 공정하고 효과적이며 지속적으로 성장하고 있는 오uckland 시의 발전에 부합하는지 검토해야 합니다. 이 검토에는 시의회 통치 기구 및 지역 위원회도 포함합니다. 최근 검토는 2019년 지방선거를 앞둔 2018년에 이루어졌습니다.

오uckland 시의회의 현재 구조

타마키 마카우라우/오uckland는 13개의 선거구 (ward)로 나누어져 있으며, 해당 선거구 주민에 의해 선출된 시의원(councillors)이 각 선거구를 대표합니다. 현재 오uckland 시의원은 20명이며, 시장은 오uckland 전체 유권자가 선출합니다. 시장과 시의원들은 다 함께 전체 오uckland 시민들의 최선의 이익을 위해 행동하는 시의회 통치 기구 (Governing Body)를 구성합니다.

또한, 해당 지역 사회에 관한 의사결정을 책임지는 21개의 지역위원회가 있습니다. 각 지역위원회는 5명에서 9명의 선출 위원으로 구성되어 있으며, 총 149명의 위원들이 활동하고 있습니다.

왜 변화가 필요한가요?

현재 일부 지역 선거구는 각 선거구의 선출된 대표들이 비교적 비슷한 수(평균 인구 10% 이내)의 주민들을 대표해야 한다는 요건을 충족시키지 못하고 있습니다. 이를 '공정 대표성(fair representation)' 규칙이라고 합니다. 이 규칙은 지역위원회 관할 세부 구역 (subdivisions)에도 적용됩니다.

또한, 의회는 의원 선출이 이해 공동체(communities of interest)를 효과적으로 대표하도록 보장해야 합니다. 이해 공동체는, 간단히 말해, 특정 지역에 소속감을 느끼고, 동일한 서비스를 이용하며, 의사결정 과정에서 대표되어 할 유사한 문제를 함께 가지고 있는 시민들의 집합입니다.

제안 내용

표성 검토를 바탕으로, 현재의 선거구와 시의원의 수를 유지하는 한편, 노스쇼어, 알바니, 그리고 오uckland 센트럴 지역의 선거구 경계를 조정할 것을 제안합니다. 또한 일부 지역위원회의 세부 구역 변경을 제안합니다.

이와 같은 현재의 대표성 구조(representation arrangement)와 변경에 대한 여러분의 의견을 요청하는 이유에 대한 더 자세한 정보는 의견수렴서 에서 확인할 수 있습니다.

다음 절차

시의회는 대표성 검토 관련 제안서 초안에 대한 의견을 검토하고, 필요한 사항을 변경한 후 최종 제안을 여러분께 알릴 것입니다. 그런 다음 최종 제안에 대한 이의신청이나 진정을 접수하게 됩니다. 만약 이의신청이나 진정이 없으면, 그 제안 내용은 2025년 선거에 적용됩니다.

다음 질문에 답하기 전에 의견수렴서 를 꼭 읽어보시기 바랍니다 . 참고 자료는 akhaveyoursay.nz/represent에서 확인할 수 있습니다

되도록이면 akhaveyoursay.nz 에서 온라인으로 의견을 보내주십시오. 또는

작성한 의견서를 스캔하여

representationreview@aucklandcouncil.govt.nz

으로 보내시거나,

다음의 주소로 우편 발송 하셔도 됩니다.

Auckland Council Representation Review

Freepost Number 190198

Private Bag 92300

Victoria Street West

Auckland, 1142

귀하의 인적 사항

귀하의 이름과 의견은 공문서에 포함될 것입니다. 그 외 모든 개인정보는 공개되지 않습니다.

이름:

성:

이메일 또는 우편주소:

귀하의 지역위원회(local board) 또는 거주 지역(suburb):

제출하는 의견이 개인 의견인지 또는 어떤 단체를 공식적으로 대표하는 의견인지 해당사항에 표시해주십시오:

☐ 개인 의견

☐ 단체의 대표 의견

단체이름:

다음의 몇가지 질문은 필수 사항은 아니지만, 지역 사회를 파악하는데 도움이 됩니다.

성별

☐ 남성 ☐ 여성 ☐ 이외의 성별:

연령대

☐ 15세 미만 ☐ 15-17세 ☐ 18-24세 ☐ 25-34세 ☐ 35-44세

☐ 45-54세 ☐ 55-64세 ☐ 65-74세 ☐ 75세 이상

어떤 민족에 속한다고 생각하시는지요? (복수 선택 가능)

- | | | |
|---|---------------------------------|-------------------------------------|
| ☐ 뉴질랜드 유럽인 | ☐ 마오리 | ☐ 쿡 아일랜드 마오리 |
| ☐ 사모안 | ☐ 통가인 | ☐ 인도인 |
| ☐ 중국인 | ☐ 동남아시아인 | ☐ 한국인 |
| ☐ 기타 (명시): _____ | | |

개인정보 보호에 대한 중요사항

귀하께서 이 의견서에 제공하는 개인 정보는 시의회의 개인 정보

보호정책(aucklandcouncil.govt.nz/privacy 및 도서관, 서비스센터에서 확인 가능)과 2020 개인 정보 보호법에 따라 보관 및 보호됩니다. 개인 정보 보호 정책은 귀하와 시의회와의 소통과 관련하여, 개인 정보를 어떻게 사용 및 공유할 수 있는지, 그리고 어떻게 이러한 정보에 접근 또는 수정할 수 있는지에 대해 설명합니다. 의견서를 제출하기 전에 해당 정책을 숙지하시는 것이 좋습니다.

다음중 정기구독을 원하시는 곳에 표시해 주십시오(복수 선택 가능):

- ☐ People's Panel - 시의회의 설문 조사에 참여하기 위해
- ☐ OurAuckland - 오클랜드에서 일어나는 일들의 주간 소식지
- ☐ Auckland Conversations - 무료 공개 행사, 세계적 수준의 도시를 위한 의견, 창의적인 생각이나 행동 제안

또한, 인터넷 주소 akhaveyoursay.nz 의 'AK Have Your Say'에서 오클랜드 전 지역에서 진행되는 의견수렴 활동에 대한 정보, 정기 업데이트를 확인하거나 수신 신청을 등록할 수 있습니다.

귀하의 의견(모든 문항은 선택 사항입니다.)

대표성 검토 제안서 초안

1. 대표성 검토 초안에 정리되어 있는 변경사항에 대한 귀하의 전반적인 의견은 무엇입니까?

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

2022년 선거부터 시행된 선거구 변경사항

2. 우리는 다음의 선거구 경계에 소폭의 변화를 제안합니다.

센트럴 오클랜드 선거구들

와이테마타와 걸프(Waitematā and Gulf) 선거구

오라케이(Ōrākei) 선거구

마웅아키에키에-타마키(Maungakiekie-Tāmaki) 선거구

알버트-이든-푸케타파파 (Albert-Eden-Puketāpapa) 선거구

시의회는 다음과 같은 변화를 제안합니다:

- 오클랜드 도메인과, 현재 오라케이 선거구와 와이테마타 지역위원회에 있는 파넬, 뉴마켓 및 그라프턴의 지역을 와이테마타와 걸프 선거구로 재편입
- 현재 마웅가키에키에-타마키 선거구에 있는 엘러슬리와 세인트존스의 일부 지역을 오라케이 선거구의 일부로 재편입.
- 현재 알버트-이든-푸케타파파 선거구에 있는 로얄 오크와 오네항가와 가까운 지역의 일부를 마웅가키에키에-타마키 선거구로 재편입.
- 고속도로 남쪽에 있는 이든 테라스(Eden Terrace) 지역 공동체는 알버트-이든-푸케타파파 선거구와 와이테마타 선거구에 속하지만, 센트럴 오클랜드 선거구가 공정 대표성 규칙을 위반하는 일이 없도록 하기 위해서 변경 없이 그대로 둡니다.

2019년 선거 이전까지 와이테마타와 걸프 선거구는 의석 당 인구가 평균보다 44% 많았습니다. 이를 해결하기 위해 와이테마타와 걸프 선거구와 오라케이 선거구 사이의 경계가 조정되었고,

이것이 다른 선거구 경계에 영향을 미쳤으며, 4개 선거구(wards)에 걸쳐 5개 지역위원회의 경계(local board boundaries)가 어긋나게 되었습니다

현재 인구 추정치로 보면 이든 테라스(Eden Terrace)를 제외한 대부분 지역에서 공정 대표성을 보장하기 위해 선거구 경계를 재조정하는 것이 가능합니다. 이든 테라스를 와이테마타와 골프 선거구로 다시 보내면 인구 편차 규칙 위반을 초래할 것입니다.

Maps 1.1 ~ 1.4 센트럴 오클랜드 선거구의 구체적인 변경 제안 현황

노스 쇼어와 알바니 선거구

의회는 공정 대표성 규칙 준수에 미달하는 부분을 줄이기 위해 현재 알바니 선거구에 있는 베이뷰 주변 지역을 노스쇼어 선거구로 이전하고, 지역위원회의 일부 작은 변경(아래 5B, 5C 및 5D)에 맞추어 노스쇼어의 동쪽 한 지역을 노스쇼어 선거구에서 알바니 선거구로 이전할 것을 제안합니다. 이러한 변경 사항으로 인해 알바니 선거구와 노스쇼어 선거구의 경계는 지역위원회의 경계와 완전히 일치하게 됩니다(지도 5).

2022년 선거 이후 선거구 변경에 대한 시민 참여 제안서 초안에 대한 자세한 내용은 협의 문서 8-9쪽 을 참조하십시오.

2A. 2022년 선거 이후 선거구 변경에 대한 시민 참여 제안서 초안에 대한 자세한 내용은 협의 문서 8-9쪽 을 참조하십시오.

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

2B. 노스쇼어와 알바니 선거구에 대한 변경사항에 대해 어떻게 생각하십니까(지도1.5)?

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

2022년 선거부터 시행된 지역위원회(local boards) 대표성에 대한 변경 사항

- 3. 우리는 해당 지역 사회를 보다 잘 대표할 수 있도록 다음 두 지역위원회 관할의 세부 구역에 대한 변경을 제안합니다.**

로드니 지역위원회(Rodney Local Board):

워크워쓰(Warkworth)와 쿠메우(Kumeu) 지역사회는 여전히 대표성을 갖지만, 이 지역의 규모는 중심지 주변의 도시 및 미래 개발 구역에 맞게 크기가 축소되었습니다. 데어리 플랫(Dairy Flat) 세부 구역은 현재와 동일하게 유지됩니다.

로드니 지역위원회(Rodney Local Board)의 나머지 지역은 North Rural(북부 교외지역)과 South Rural(남부 교외지역) 두 개의 교외 지역으로 나뉘어집니다.

웰스포드 지역 세부 구역은 노스(North) 세부 구역으로 편입됩니다.

호윅 지역위원회 (Howick Local Board):

공정 대표성을 보장하기 위해 보타니의 세부 구역(subdivision)은 좀 더 작은 단위인 2명의 위원으로 구성된 보타니 세부 구역(Botany subdivision)과 3명의 위원으로 구성된 새로운 플랫

부시 세부 구역(Flat Bush subdivision)으로 나누어질 것입니다. 호윅 지역위원회의 총 위원 수는 9명에서 11명으로 증가할 것입니다.

자세한 내용은 **2022년 선거부터 시행된 지역위원회의 세부 구역 변경에 대한 대표성 검토 초안**을 참조하십시오 (초안 11,12쪽 참조)

3A. 로드니 지역위원회 세부 구역(Rodney Local Board subdivision)에 대한 변경사항에 대해 어떻게 생각하십니까(지도 2.1 과 2.2)?

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

3B. 호윅 지역위원회 세부 구역(Howick Local Board subdivision)에 대한 변경 사항에 대해 어떻게 생각하십니까(지도 3)?

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

규정 비준수 세부 구역(Non-complying subdivisions)

우리는 기존의 지역 공동체가 분리되는 것을 피하기 위해 특정 지역위원회에 대해서 '공정 대표성' 규칙을 경미한 정도로 비준수 하는 것을 제안합니다. 이 규칙을 완전히 준수하려면 지역 경계를 크게 변경해야 하는데, 이는 특히 자연적 또는 인프라적 장벽으로 다른 지역과 분리되어 있는 기존 지역 공동체의 유대를 방해하고 비실용적인 경계를 만들 수 있습니다.

자세한 내용은 2022년 선거부터 시행된 규정 비준수 세부 구역 검토 제안서 초안 을 참조하십시오 (초안 12,13쪽 참조).

4. 현재 공정 대표성 (representation arrangement)을 준수하지 않는 일부 지역 경계 변화 제안에 대해 의견이 있으십니까?

지역위원회 경계

5. 우리는 다음 지역위원회의 경계에 대한 작은 변화를 제안합니다.

우리는 지역사회의 지리적 영역과 보호구역(reserves)을 더 잘 정렬하기 위해 데본포트-타카푸나, 어퍼하버, 카이파티키, 푸케타파파, 마웅가키에키에-타마키 지역위원회에 걸쳐 지역위원회 경계를 약간 변경할 것을 제안합니다.[데본포트-타카푸나: Devonport-Takapuna, 어퍼하버: Upper Harbour, 카이파티키: Kaipātiki, 푸케타파파: Puketāpapa, 마웅가키에키에-타마키: Maungakiekie-Tāmaki]

자세한 내용은 지역위원회 경계에 대한 약간의 변경에 대한 대표성 검토 제안서 초안 을 참조하십시오. (초안 12,13쪽 참조).

5A. 저희는 현재 데본포트-타카푸나와 어퍼하버 지역위원회에 걸쳐 나뉘어져 있는 손더스 보호구역(**Saunders Reserve**)를 어퍼하버 지역위원회에 온전히 귀속시킬 것을 제안합니다(지도 4.1). 이 제안에 대한 귀하의 의견은 어떻습니까?

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

5B. 현재 카이파티키와 어퍼하버 지역위원회에 걸쳐 분할되어 있는 케레루 보호구역(**Kereru Reserve**)의 일부를 어퍼하버 지역위원회(지도 4.1)로 귀속시킬 것을 제안합니다. 이 제안에 대한 귀하의 의견은 어떻습니까?

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

**5C. 캐리비안 드라이브(Caribbean Drive)와 알바니 하이웨이(Albany Highway) 사이에 있는
어퍼하버 / 카이파티키 경계 구간을 도로 경계(road boundary-지도 4.1)를 따르도록 남쪽으로
이동할 것을 제안합니다. 이 제안에 대한 귀하의 의견은 어떻습니까?**

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

**5D. 현재 어퍼 하버와 카이파티키 지역위원회에 걸쳐 나뉘어 있는 베이뷰를 카이파티키
지역위원회(지도4.1)에 귀속 시킬 것을 제안합니다. 이 제안에 대한 귀하의 의견은 어떻습니까?**

- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

5E. 우리는 현재 푸케타파파와 마웅아키에키에-타마키 지역위원회에 걸쳐 분할되어 있는 타우마누 보호구역(오네hunga)을 마웅아키에키에-타마키 지역위원회(지도 4.2)에 맞출 것을 제안하고 있습니다. 이 제안에 대한 귀하의 의견은 어떻습니까?

[푸케타파파:Puketāpapa, 마웅아키에키에-타마키: Maungakiekie-Tāmaki, 타우마누 보호구역: Taumanu Reserve, 오네hunga: Onehunga. 마웅아키에키에-타마키: Maungakiekie-Tāmaki]

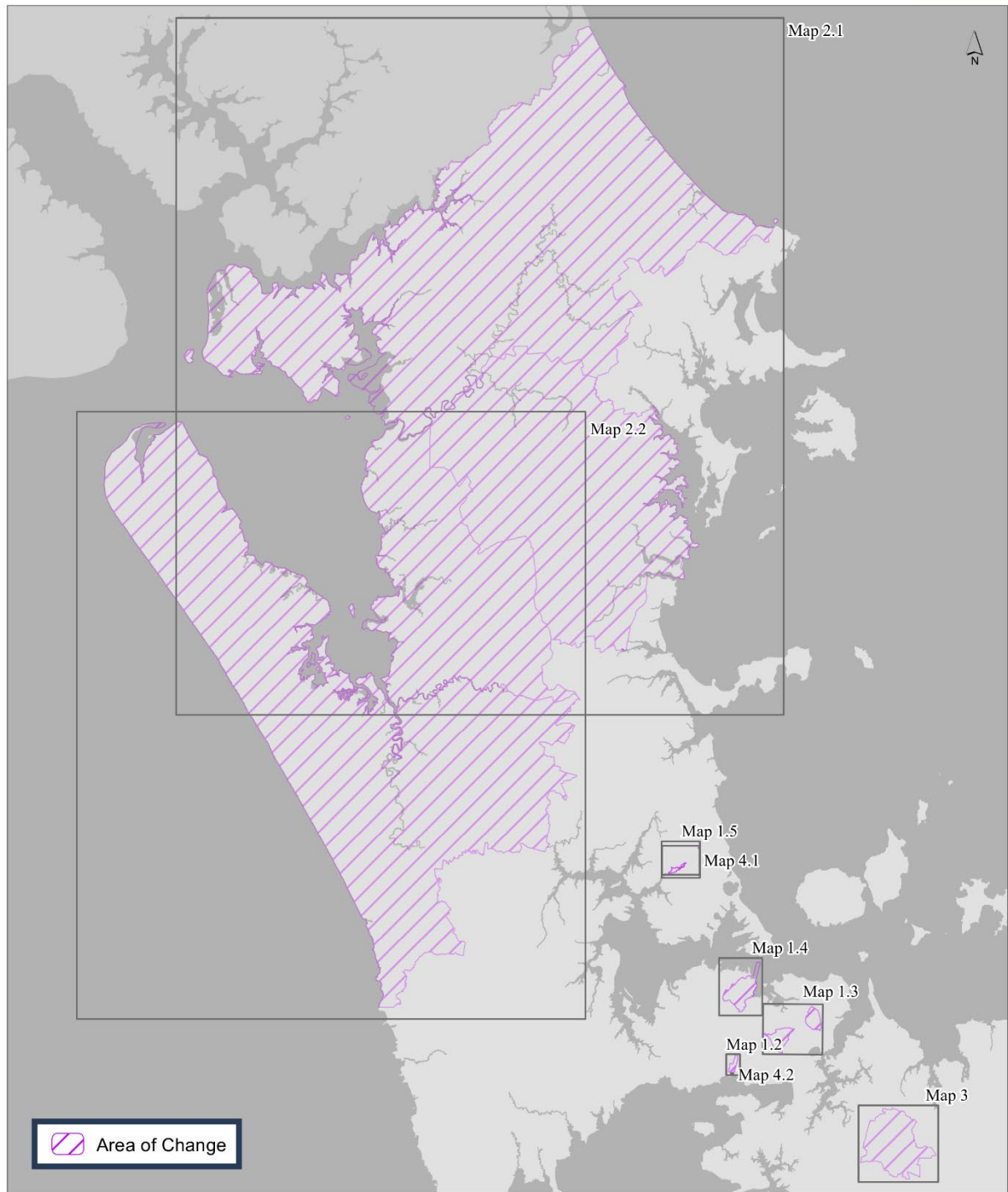
- ☐ 지지함
- ☐ 지지하지 않음
- ☐ 기타
- ☐ 잘 모름

그 이유를 말씀해 주십시오.

6. 여러분과 여러분이 속한 지역사회가 지역위원회(local boards)와 통치기구(governing body)를 통해 대표될 수 있는 방법에 대한 다른 의견이 있습니까?

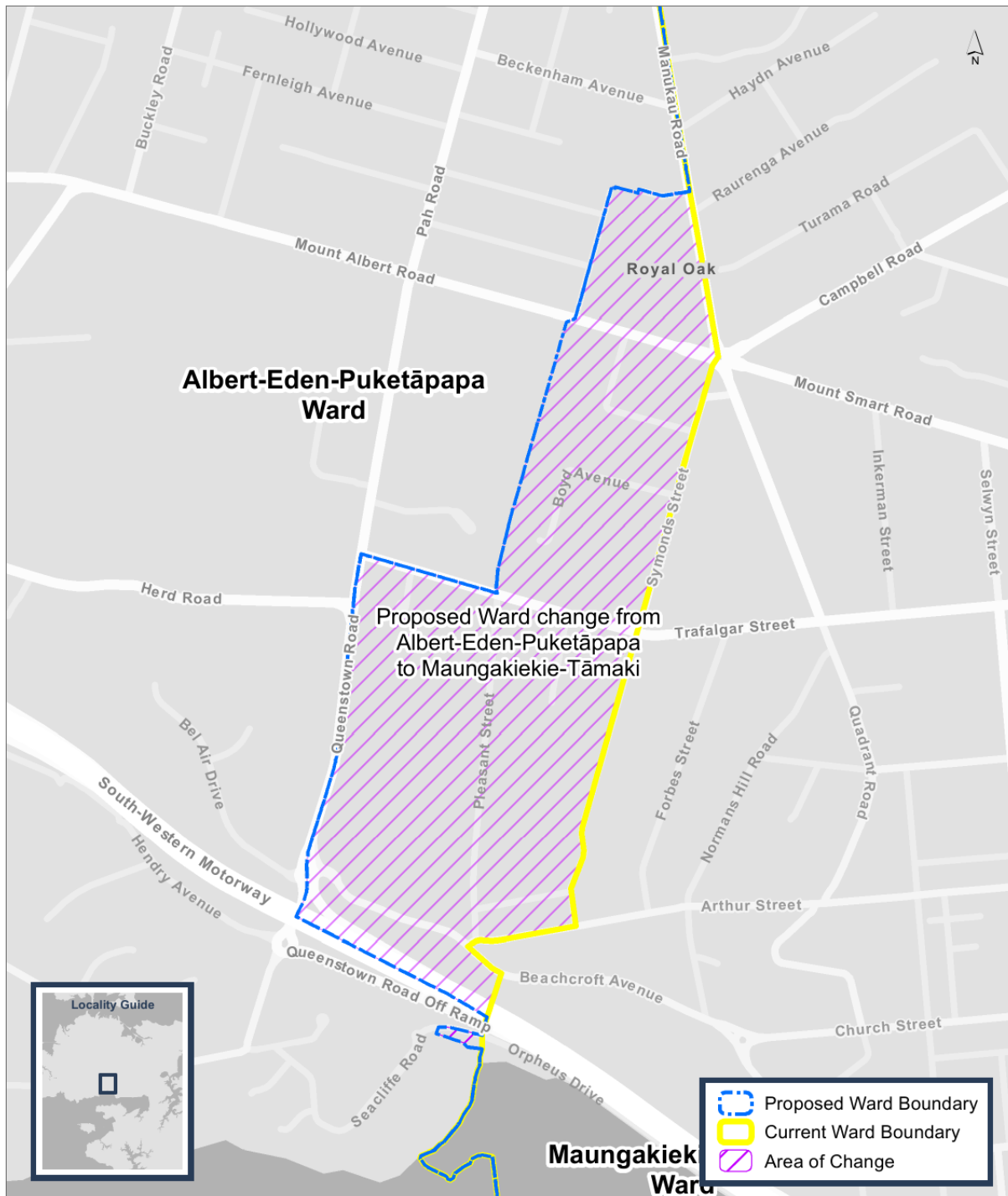
선거구 개편 시민 의견 수렴 참고 지도

Proposed changes	Map ID	Map title
선거구와 지역위원회 경계 변화	1.1	제안서 초안에서 제안된 관련 지도
Central Auckland wards	1.2	Albert-Eden-Puketāpapa / Maungakiekie -Tāmaki (Royal Oak)
	1.3	Maungakiekie -Tāmaki / Ōrākei (St Johns & Ellerslie)
	1.4	Ōrākei / Waitemata and Gulf (Parnell, Grafton, Newmarket)
North Shore wards	1.5	Albany / North Shore (Bayview)
Rodney Local Board	2.1	North Rural / Wellsford / Warkworth / Kumeu
	2.2	South Rural / Kumeu
Howick Local Board	3	Botany / Flat Bush
Minor local board boundary changes (North)	4.1	Kaipātiki / Upper Harbour (Kereru Reserve & Sunset Rd) Devonport-Takapuna / Upper Harbour (Saunders Reserve) Upper Harbour / Kaipātiki (Bayview)
Minor local board boundary changes (South)	4.2	Taumanu Reserve



DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action. Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Representation review initial proposal overview



DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

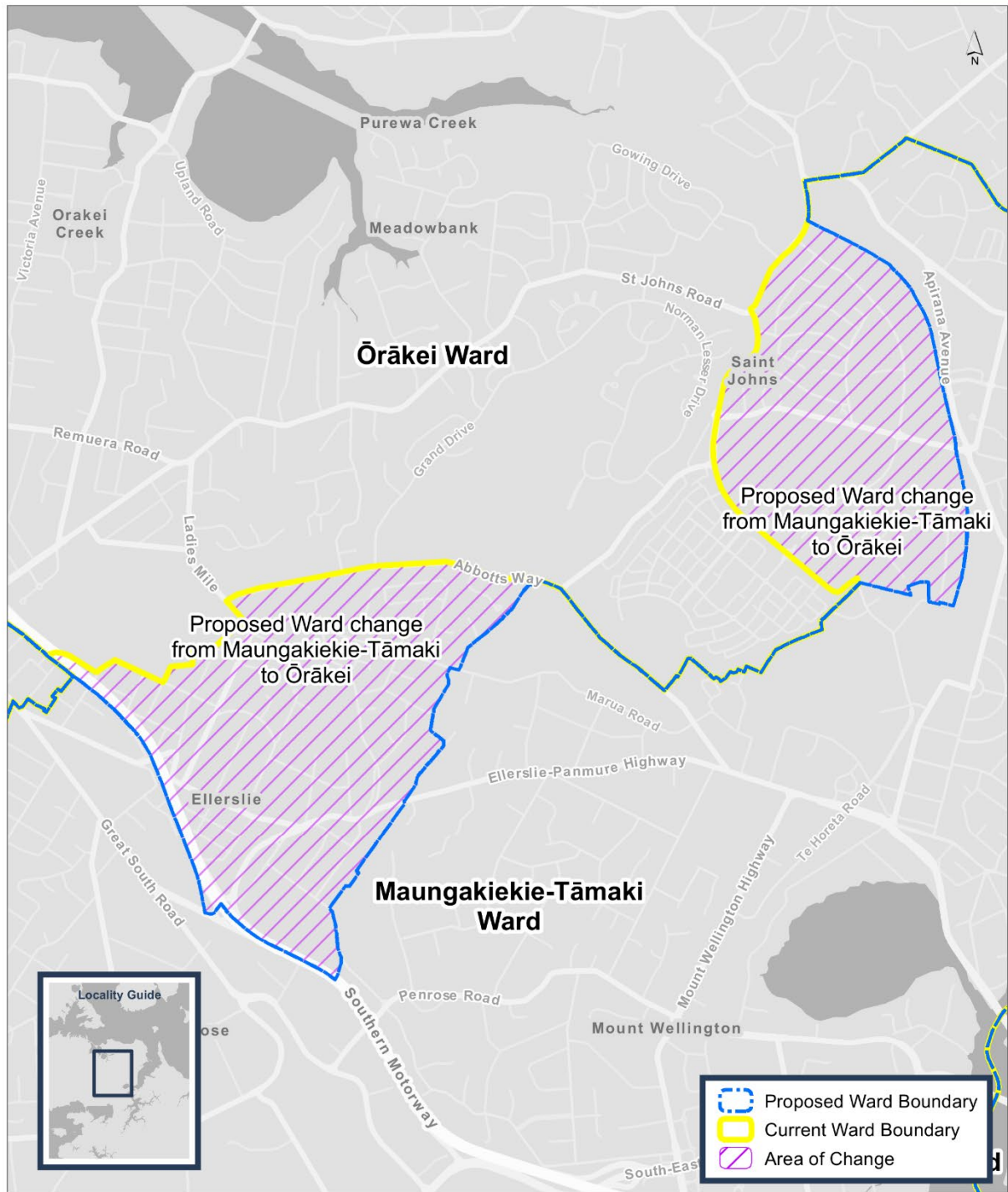
Albert-Eden-Puketāpapa /
Maungakiekie-Tāmaki (Royal Oak)

0 50 100 150
Meters

Scale @ A4
= 1:10,000

Date Printed:
2/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action. Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

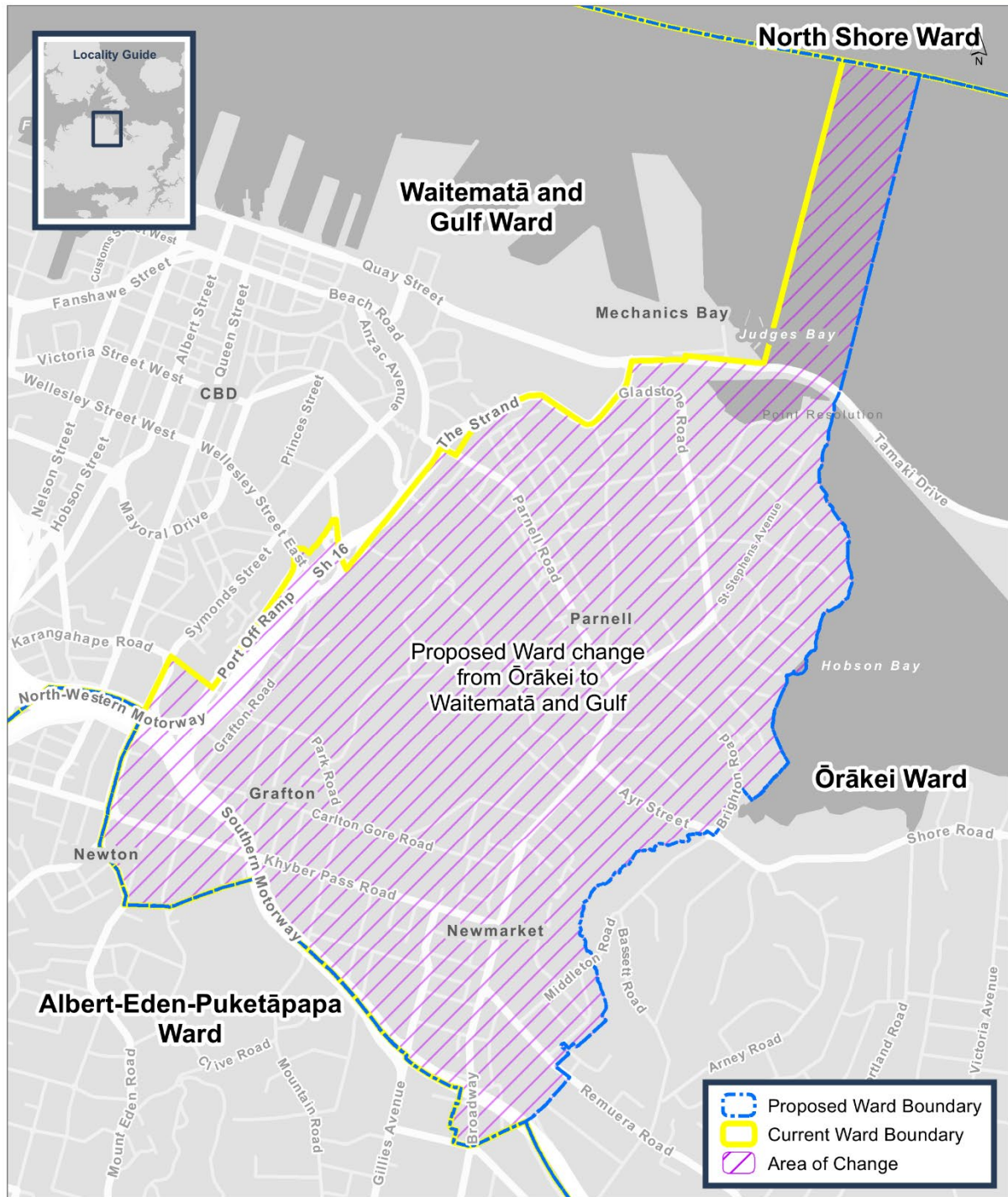
Maungakiekie-Tāmaki / Ōrākei
(Ellerslie & St Johns)

0 150 300 450
Meters

Scale @ A4
= 1:28,000

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

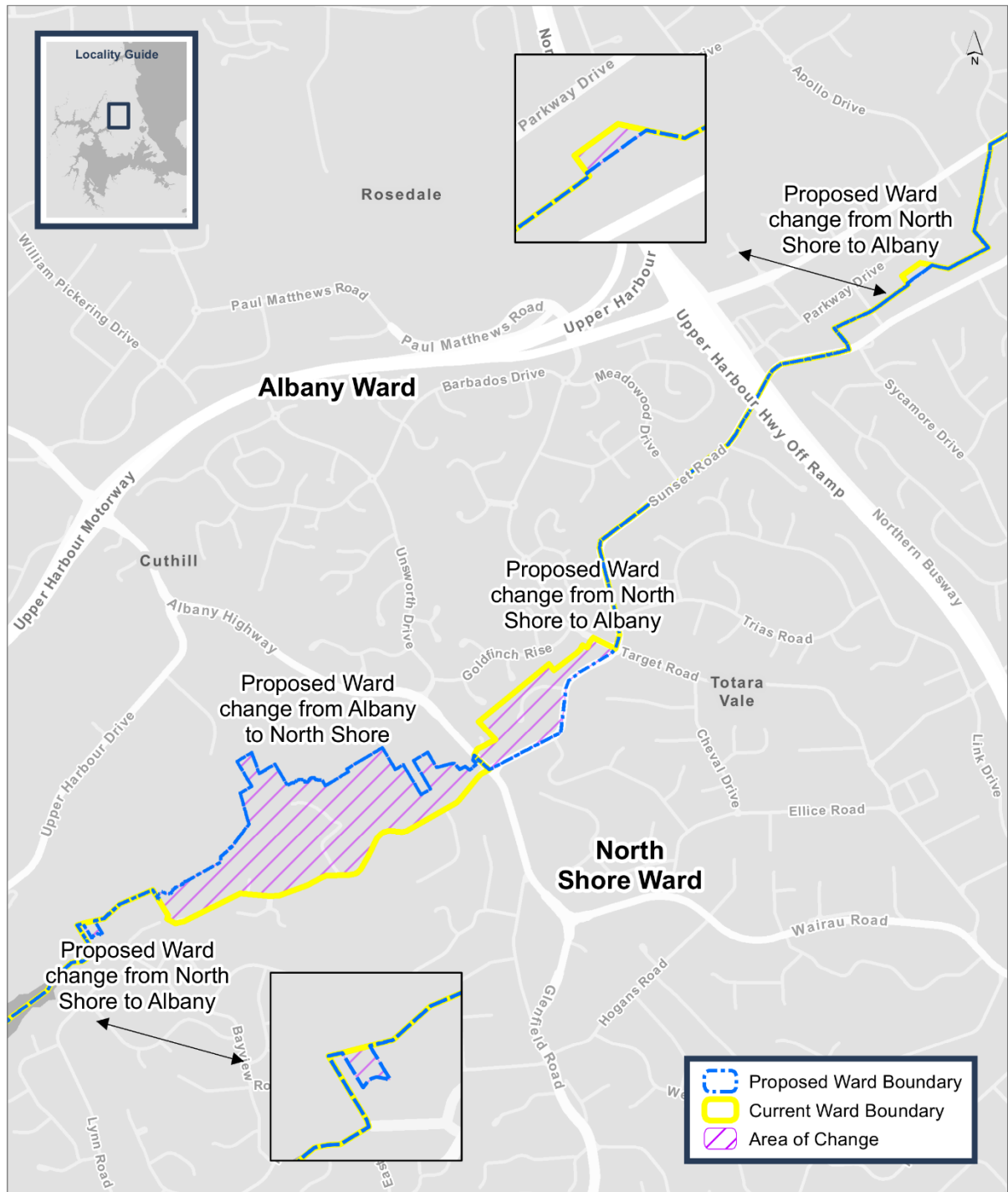
Ōrākei / Waitematā and Gulf
(Parnell, Newmarket, Grafton)

0 110 220 330
Meters

Scale @ A4
= 1:20,667

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Ward boundary changes

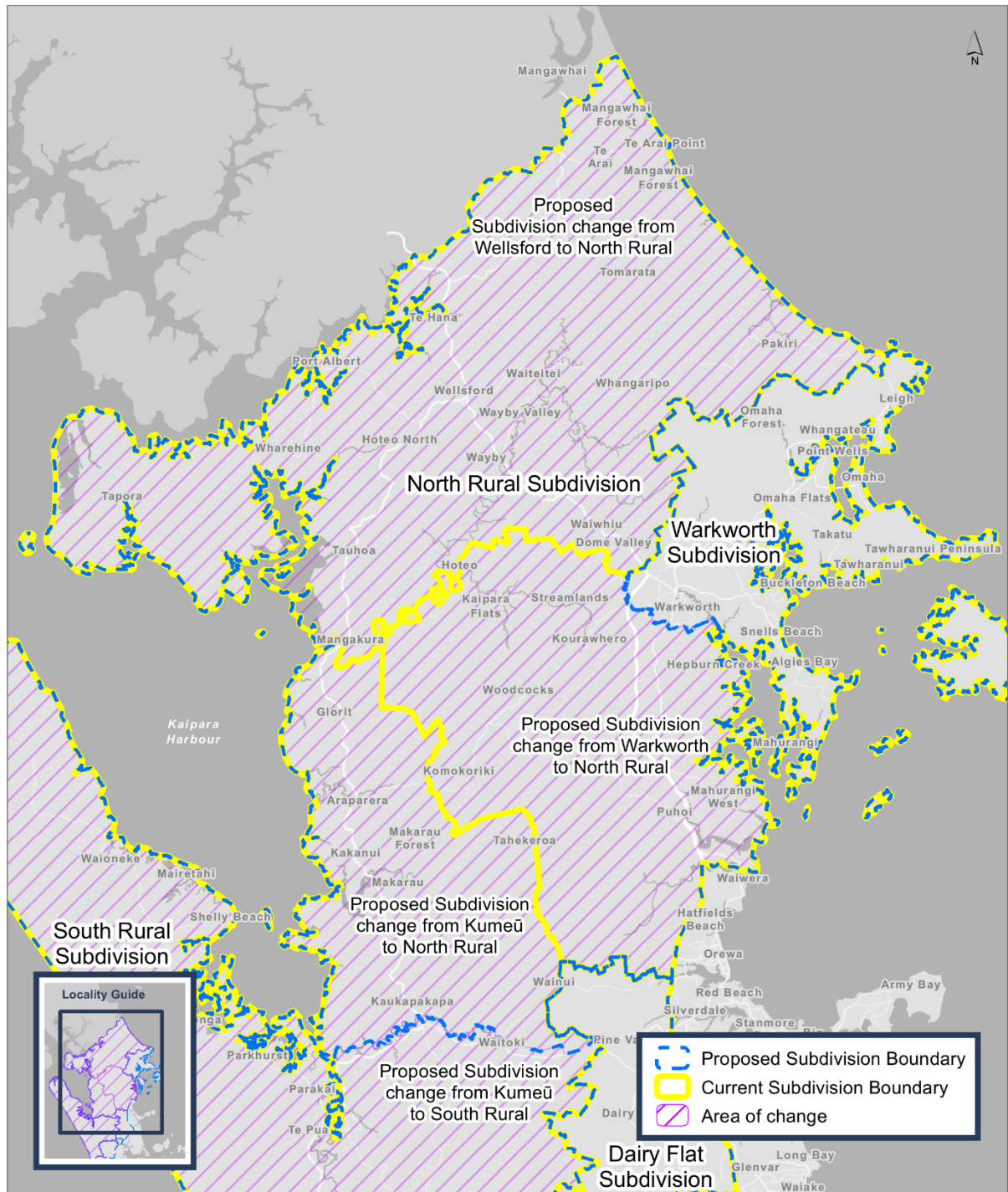
Albany / North Shore (Bayview)
North Shore / Albany (Saunders Reserve,
Kereru Reserve & Sunset Rd)

0 90 180 270
Meters

Scale @ A4
= 1:18,000

Date Printed:
1/07/2024

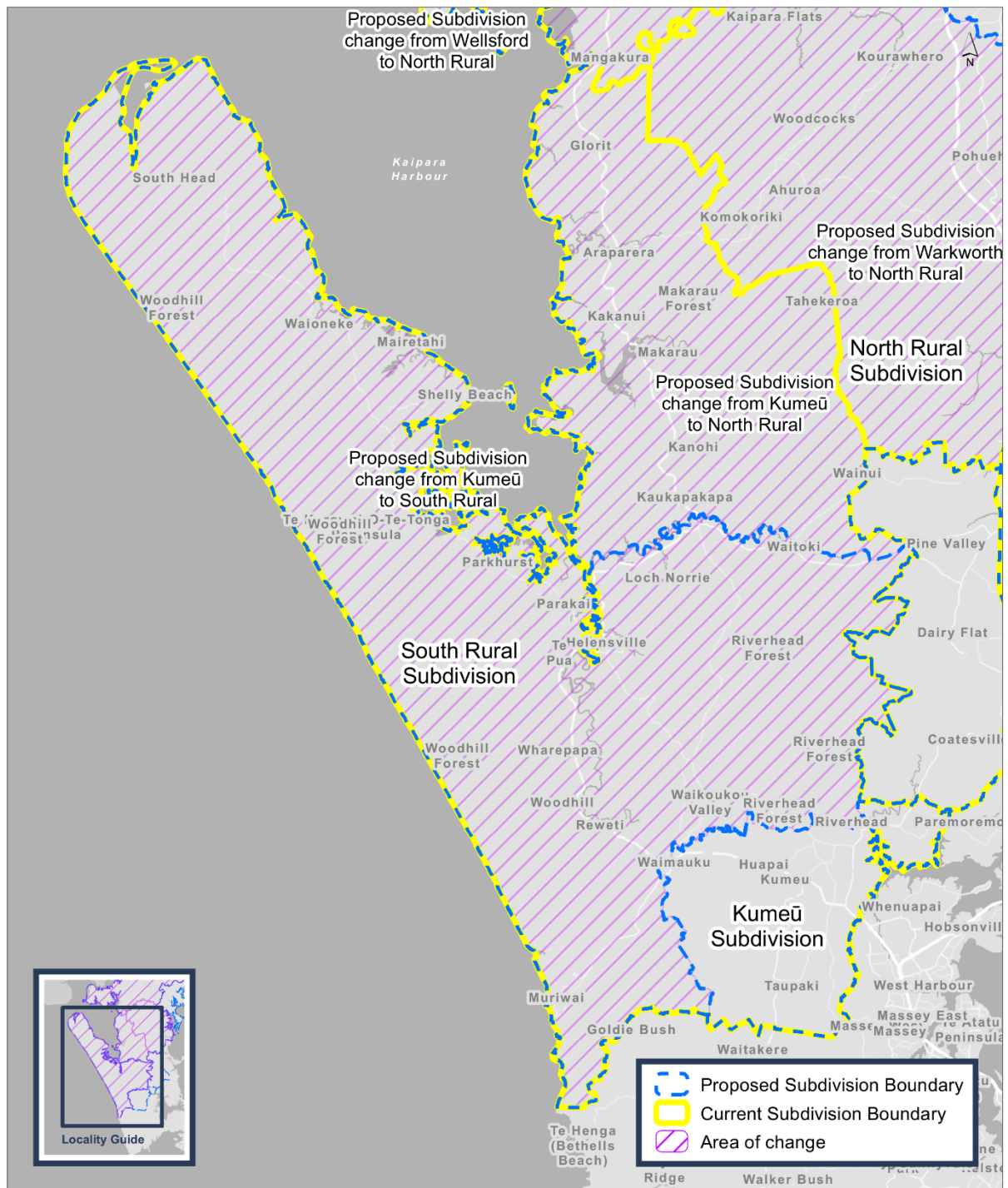




Subdivision boundary changes

North Rural / Wellsford / Warkworth / Kumeū

0 1,600 3,200 4,800
MetersScale @ A4
= 1:305,000Date Printed:
1/07/2024



DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Subdivision boundary changes

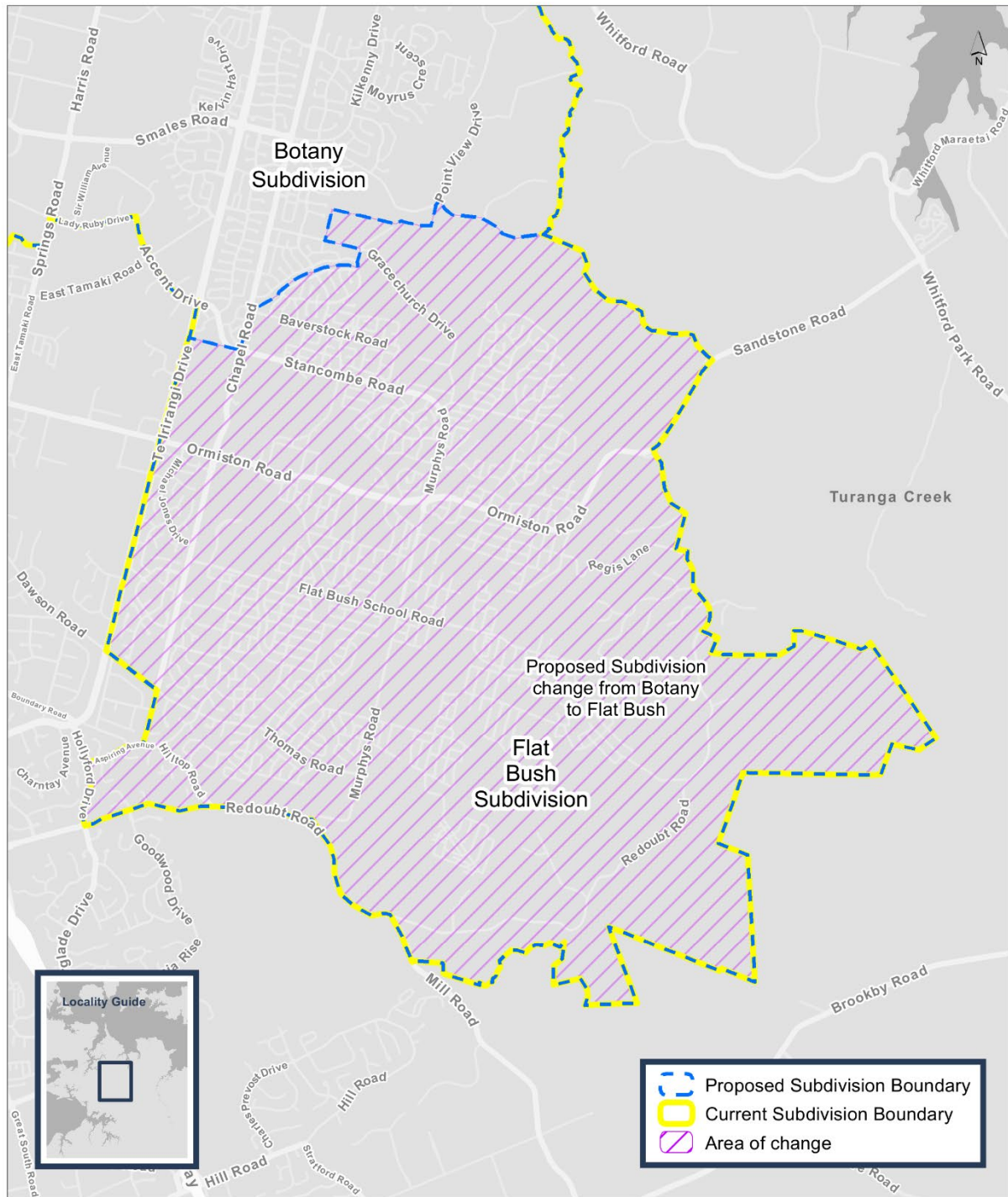
South Rural / Kumeū

0 1,300 2,600 3,900
Meters

Scale @ A4
= 1:250,000

Date Printed:
1/07/2024





DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Subdivision boundary changes

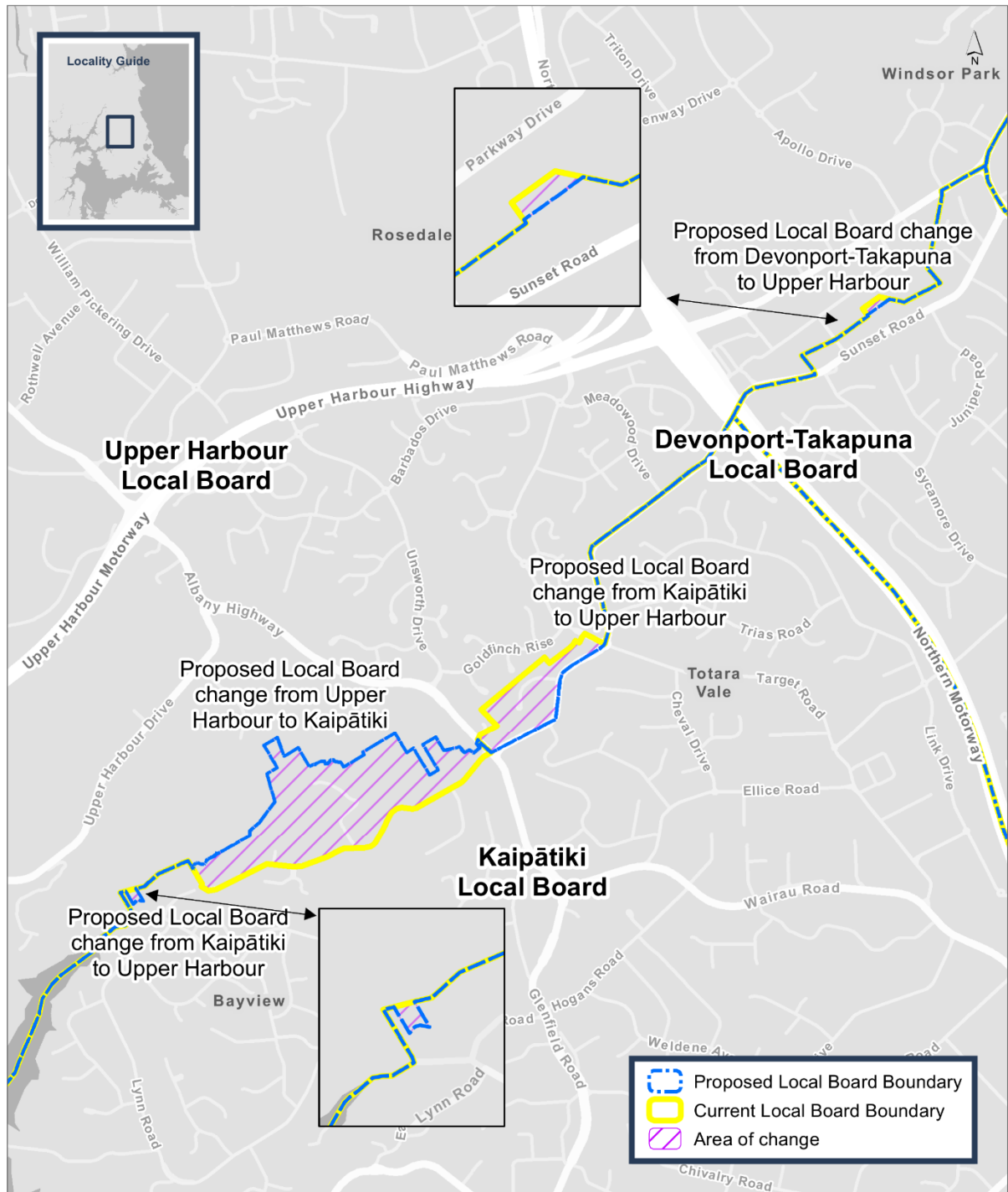
Botany / Flat Bush

0 220 440 660
Meters

Scale @ A4
= 1:40,000

Date Printed:
1/07/2024

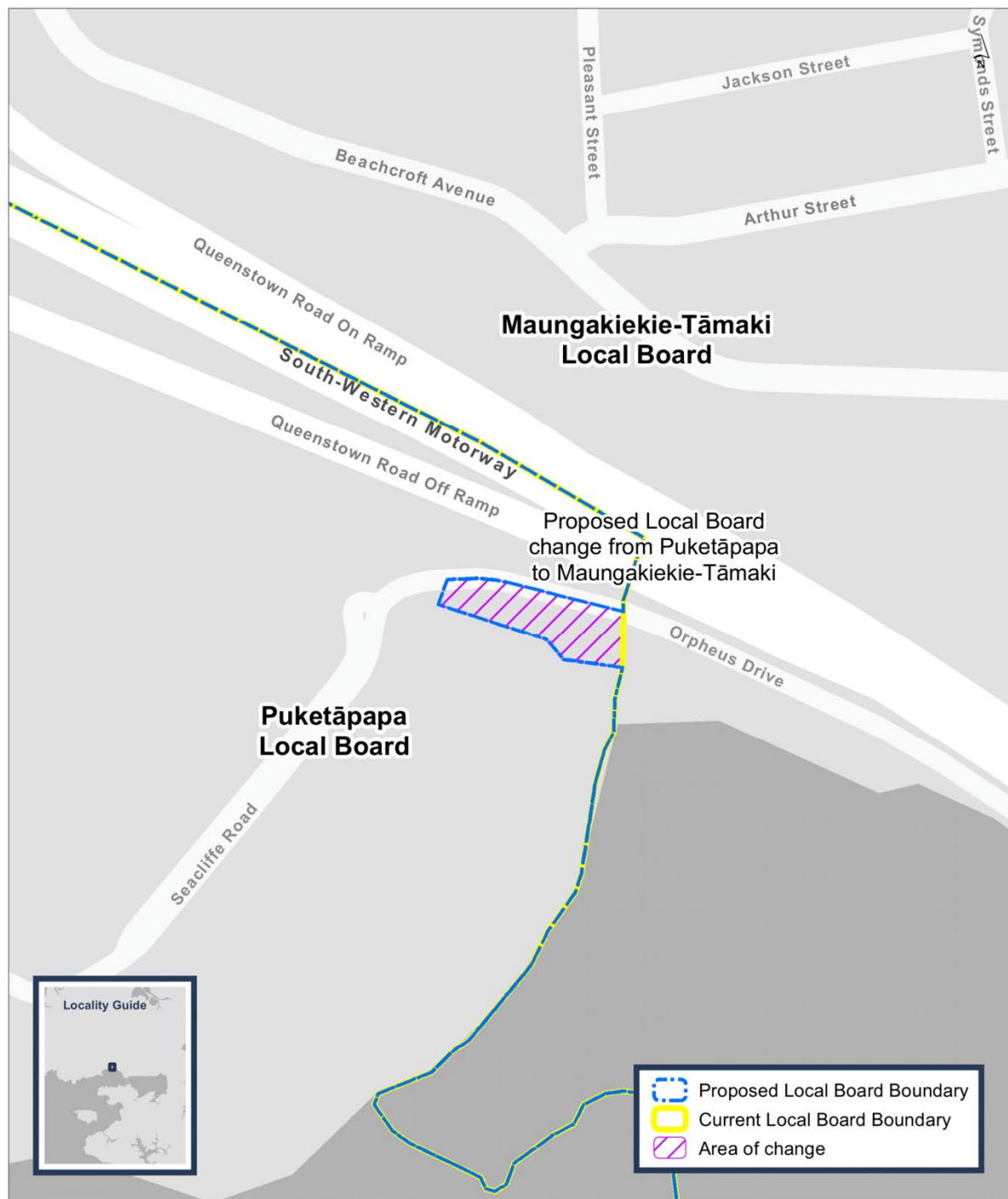




DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Local Board boundary changes

Kaipātiki / Upper Harbour (Kereru Reserve & Sunset Rd)
Devonport-Takapuna / Upper Harbour (Saunders Reserve)
Upper Harbour / Kaipātiki (Bayview)



DISCLAIMER:
This map/plan is illustrative only and all information should be independently verified on site before taking any action.
Copyright Auckland Council. Land Parcel Boundary information from LINZ (Crown Copyright Reserved). Whilst due care has been taken, Auckland Council gives no warranty as to the accuracy and plan completeness of any information on this map/plan and accepts no liability for any error, omission or use of the information. Height datum: Auckland 1946.

Local Board boundary changes

Puketāpapa / Maungakiekie-Tāmaki
(Taumanu Reserve)

0 10 20 30
Meters

Scale @ A4
= 1:2,500

Date Printed:
1/07/2024

